



LANDSCOURANT

VAN ARUBA



JAARGANG: 2026

21 AUGUSTUS 2026

EDITIE NO. 17

INHOUD	PAGINA
OPROEPINGEN	1
OPROEP SCHULDEISERS.....	1
MEDEDELING TROPICAL EN BALASHI	
VAN ARUBA N.V.	2
LIQUIDATIES.....	3-5
AANKONDIGINGEN DEURWAARDERS.....	5-6
OPENBARE AANBESTEDING	6
WIJZIGING PRIJSREGELING EERSTE	
LEVENSBEOEFENEN VAN 3 AUGUSTUS 2026.....	7
WIJZIGING PRIJSREGELING AARDOLIEPRODUCTEN	
VAN 11 AUGUSTUS 2026	8

Abonnementsprijs ingaande 3 juni
2004, inclusief portokosten, per jaar
bij vooruitbetaling Afl. 85,--

Losse nummers Afl. 6,--.

Uitgever: Directie Wetgeving en Juridische Zaken,
Ministerie van Justitie, Integratie, Openbaar
Vervoer en Energie

OPROEPING

De griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba roept hierbij op:

- GARCIA ALCANTARA, Eduardo, zonder bekende woon- en/of verblijfplaats in Aruba

om op dinsdag, 29 september 2026 om 14:15 uur voor de rechter in het Gerechtsgebouw in Aruba te verschijnen, voor de mondelinge behandeling in verband met een door CHARLES, Rachel Sharine ingediend Gerechtelijke vaststelling vaderschap verzoek AUA202602610 EJ.

De Griffier,
I.N. Davelaar

OPROEPING

De griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba roept hierbij op:

- PARRA PIRELA, Aimara Josefina, zonder bekende woon- en/of verblijfplaats in Aruba

om op maandag, 28 september 2026 om 08:45 uur voor de rechter in het Gerechtsgebouw in Aruba te verschijnen, voor de rolbehandeling in verband met een door VOSHOL, Roderik Paul ingediend Verzoek omtrent geschillen uitoefening gezamenlijk gezagverzoek AUA202602659 EJ.

De Griffier,
I.N. Davelaar

OPROEP SCHULDEISERS

Bij vonnis in kort geding van 14 juli 2026 behorende bij AUA202601975KG van het Gerecht in Eerste aanleg van Aruba heeft Gerecht verstaan dat mr. David G. Kock bevoegd is om alle bevoegdheden van een wettelijk bewindvoerder uit te oefenen ten aanzien van de nalatenschap van Omira Urania Habibe, geboren op 22 oktober 1943, overleden op Aruba op 16 november 2024, inclusief de boedel van deze nalatenschappen:

- Olga Marina Osorio, geboren op Aruba op 24 januari 1939, overleden op Aruba op 5 mei 2021;
- Adriaan Saturnino Habibe, geboren op Aruba op 6 april 1939, overleden op Aruba op 17 mei 2021;
- Lisette Loraine Habibe, geboren op Aruba op 28 maart 1960, overleden op Aruba op 4 maart 2005;
- Nicolaas Adriaan Habibe, geboren op Aruba op 13 augustus 1962, overleden op Aruba op 3 januari 2016;

Schuldeisers van deze erflaters kunnen binnen zes weken na publicatie van deze advertentie hun vordering bekendmaken bij ondergetekende.

De advocaat,
mr. David G. Kock

NOTICE TO ALL RETAILERS,
WHOLESALEERS AND THE PUBLIC

Balashi and Chill are registered trademarks owned by Tropische Bottelmaatschappij van Aruba N.V. ("Tropical") and Brouwerij Nacional Balashi N.V. ("Balashi"), subsidiaries of MetaCorp N.V.

TBC and Balashi hereby inform all retailers, wholesalers, distributors, vendors, other commercial parties and the general public that, effective October 01, 2026, no person or business is authorized to manufacture, import, distribute, advertise or sell merchandise bearing the Balashi or Chill trademarks unless expressly authorized in writing by TBC and/or Balashi.

To allow existing inventory to be sold, we will permit the commercial sale of your existing inventory until September 30, 2026.

As of October 01, 2026, all unauthorized commercial sale, distribution or other commercial use of Balashi and Chill branded merchandise must cease immediately.

Any continued sale, distribution or commercial use of merchandise bearing the Balashi or Chill trademarks after that date may constitute an infringement of TBC and Balashi's intellectual property rights and may result in legal action, without further notice.

Aruba, July 17, 2026

Tropical Bottling Company N.V.
Brouwerij Nacional Balashi N.V.
MetaCorp N.V.

ANUNCIO NA TUR REBENDEDOR,
WHOLESALEER Y PUBLICO

Balashi y Chill ta marcanan registra di Tropische Bottelmaatschappij van Aruba N.V. ("Tropical") y Brouwerij Nacional Balashi N.V. ("Balashi"), empresanan di MetaCorp N.V.

Tropical y Balashi ta informa tur (re)bendedor, wholesaler, distribuidor, tur otro partidonan comercial y tambe publico en general cu, for di 1 di oktober 2026, ningun persona of empresa ta autorisa pa fabrica, importa, distribui, hasi propaganda, ofrece pa benta of bende mercancia cu ta carga e marcanan Balashi of Chill, sin autorisacion por escrito di Tropical y/of Balashi.

Pa duna tur partido un oportunidad pa bende nan inventario existente, Tropical y Balashi lo permiti benta di inventario existente te cu 30 di september 2026.

For di 1 di oktober 2026, tur distribucion, uso, y benta comercial di mercancia cu ta carga e marcanan Balashi of Chill mester para inmediatamente.

Cualquier uso comercial no autorisa, distribucion of benta di mercancia cu ta carga e marcanan Balashi of Chill despues di e fecha aki lo forma un infraccion di e derechonan di propiedad intelectual di Tropical y Balashi y por resulta den medidanan legal.

Aruba, 17 juli 2026

Tropische Bottelmaatschappij van Aruba N.V.
Brouwerij Nacional Balashi N.V.
MetaCorp N.V.

LIQUIDATIE

THE ENGLISH COLLECTION N.V.
(in liquidatie)

Bij besluit van de aandeelhouders van de bovengenoemde rechtspersoon genomen op 20 december 2022 is besloten de rechtspersoon per 31 december 2022 te ontbinden en algeheel te liquideren.

SLOTVERANTWOORDING

De vereffenaar heeft terstond bij zijn aantreden vastgesteld dat geen aan hem bekende baten aanwezig zijn en dat derhalve ingevolge artikel 31, zevende lid, van Boek 2 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba de vereffening van de rechtspersoon is beëindigd. Deze verklaring is bij het handelsregister gedeponeerd.

De vereffenaar,
Andrea M. Engels
Alfred de Mussetstraat 4
Oranjestad, Aruba

LIQUIDATIE

PAMARIAN TRADING V.B.A.
(in liquidatie)

Bij besluit van de aandeelhouders van de bovengenoemde rechtspersoon genomen op 5 augustus 2026 is besloten de rechtspersoon per 5 augustus te ontbinden en algeheel te liquideren.

SLOTVERANTWOORDING

De vereffenaar heeft terstond bij zijn aantreden vastgesteld dat geen aan hem bekende baten aanwezig zijn en dat derhalve ingevolge artikel 31, zevende lid, van Boek 2 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba de vereffening van de rechtspersoon is beëindigd. Deze verklaring is bij het handelsregister gedeponeerd.

De vereffenaar,
Ricardo Pagliuca
Sabana liber 279
Oranjestad
Aruba

LIQUIDATIE

ADVANCED BIO-GEN ARUBA V.B.A.
(in liquidatie)

Bij besluit van de aandeelhoudersvergadering van 5 augustus 2026 is besloten om Advanced Bio-Gen Aruba V.B.A. (i.l.) te ontbinden en te liquideren met benoeming tot vereffenaar en bewaarder Arulex Trust Services N.V. en gevestigd en kantoorhoudende aan de J.G. Emanstraat 61-63, Oranjestad, Aruba.

SLOTVERANTWOORDING

De vereffenaar heeft terstond bij haar aantreden vastgesteld dat geen haar bekende baten aanwezig zijn in deze vennootschap, welke verklaring zij heeft gedeponeerd bij het handelsregister.

Met deze publicatie in de Landscourant is de vereffening van de vennootschap geëindigd en heeft zij opgehouden te bestaan. (art. 31 lid 7 boek 2 BW van Aruba).

De door de vereffenaar opgestelde slotverantwoording van de vereffening van deze vennootschap heeft zij ten kantore van het handelsregister ter inzage gelegd.

De vereffenaar,
Arulex Trust Services N.V.

LIQUIDATIE

PALM BEACH DREAM BOWL N.V.
(in liquidatie)

Bij besluit van de aandeelhouders van de bovengenoemde rechtspersoon genomen op 20 mei 2026 is besloten de rechtspersoon per 20 mei 2026 te ontbinden en algeheel te liquideren.

SLOTVERANTWOORDING

De vereffenaar heeft terstond bij zijn aantreden vastgesteld dat geen aan hem bekende baten aanwezig zijn en dat derhalve ingevolge artikel 31, zevende lid, van Boek 2 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba de vereffening van de rechtspersoon is beëindigd. Deze verklaring is bij het handelsregister gedeponeerd.

De vereffenaar,
Chai Yuan Chang
339 Jianguo 3rd Road, SanMin District
Kaohsiung, Tawain 807

LIQUIDATIE

LUNAMOON GAMING V.B.A.
(in liquidatie)

Bij besluit van de aandeelhouders van de bovengenoemde rechtspersoon genomen op 20 mei 2026 is besloten de rechtspersoon per 20 mei 2026 te ontbinden en algeheel te liquideren.

SLOTVERANTWOORDING

De vereffenaar heeft terstond bij zijn aantreden vastgesteld dat geen aan hem bekende baten aanwezig zijn en dat derhalve ingevolge artikel 31, zevende lid, van Boek 2 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba de vereffening van de rechtspersoon is beëindigd. Deze verklaring is bij het handelsregister gedeponeerd.

De vereffenaar,
Chai Yuan Chang
339 Jianguo 3rd Road, SanMin District
Kaohsiung, Tawain 807

LIQUIDATIE

KZG VASTGOED N.V.
(in liquidatie)

Bij besluit van de aandeelhouders van de bovengenoemde rechtspersoon genomen op 12 juni 2025 is besloten de rechtspersoon per 12 juni 2025 te ontbinden en algeheel te liquideren.

SLOTVERANTWOORDING

De vereffenaar heeft terstond bij zijn aantreden vastgesteld dat geen aan hem bekende baten aanwezig zijn en dat derhalve ingevolge artikel 31, zevende lid, van Boek 2 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba de vereffening van de rechtspersoon is beëindigd. Deze verklaring is bij het handelsregister gedeponeerd.

De vereffenaar,
Pieter Kruijff
Van Ewijckskade 1C
1761JA Anna Paulowna
Nederland

LIQUIDATIE

GUILLEN INSURANCE CONSULTANTS
ARUBA N.V.
(geliquideerd)

De vereffening van bovengenoemde vennootschap is voltooid en de naam is op 10 augustus 2026 in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar,
Judith A. Guillen-Ponson
Seroe Blanco 52-E

LIQUIDATIE

FAST LEGAL CONSULTANCY VBA
(geliquideerd)

De vereffening van bovengenoemde vennootschap is voltooid en de naam is op 11 augustus 2026 in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar,
Ariana Michelle Gei Brenes
Saliña Cerca 11-B

LIQUIDATIE

R.R. JOUNG IMPORT AND EXPORT V.B.A.
(geliquideerd)

De vereffening van bovengenoemde vennootschap is voltooid en de naam is op 10 augustus 2026 in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar,
Joël Eddy Goldenstein
Calle de Villalar 7, 28001
Madrid, Spanje

LIQUIDATIE

STAGE ONE ENTERPRISES N.V.
(geliquideerd)

De vereffening van bovengenoemde vennootschap is voltooid en de naam is op 11 augustus 2026 in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar,
S.M. Legger

LIQUIDATIE

NEW PACIFICO HORECA &
FOODMART N.V.
(geliquideerd)

De vereffening van bovengenoemde vennootschap is voltooid en de naam is op 14 augustus 2026 in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar,
A.J. van der Struif
Tanki Flip 28-Z
Aruba

LIQUIDATIE

ALNICO ALUMINIUM N.V.
(geliquideerd)

De vereffening van bovengenoemde vennootschap is voltooid en de naam is op 14 augustus 2026 in het handelsregister doorgehaald.

De vereffenaar,
A.J. van der Struif
Tanki Flip 28-Z
Aruba

AANKONDIGING OP GROND VAN ARTIKEL 5 (TEN 7º) VAN HET WETBOEK VAN BURGERLIJKE RECHTSVORDERING VAN ARUBA (AB 2005 NO. 34)

Bij exploit van mij, Josefin P. Locadia, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curaçao, Sint Maarten en van Bonaire, Sint Eustatius en Saba en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, van 31 juli 2026 waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ in Aruba, die het origineel hiervan voor GEZIEN heeft getekend, is de onbekende erfgenamen van wijlen Rudolph DOVALE, met onbekend adres te Curaçao of elders,

OPGEROEPEN IN KORT GEDING:

om op donderdag, 17 september 2026 desvoormiddags om 08:30 uur ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, gevestigd aan de J.G. Emanstraat nr. 51 Aruba te verschijnen, teneinde op het door STICHTING FUNDACION HERENCIA, ingediend verzoek te worden gehoord, welke domicilie kiezende aan de L.G. Smith Boule-

vard 60 in Aruba, ten kantore van de advocaat mr. David G. Kock.

De gerechtsdeurwaarder,
Josefin P. Locadia

AANKONDIGING OP GROND VAN ARTIKEL 5 (TEN 7º) VAN HET WETBOEK VAN BURGERLIJKE RECHTSVORDERING VAN ARUBA (AB 2005 NO. 34)

Bij exploit van 10 augustus 2026, uitgebracht door de deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curaçao, Sint Maarten en van Bonaire, Sint Eustatius en Saba en bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, van welk exploit een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ in Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is: MANGWA CHOY TIM MARCIAL KOC, geboren in Aruba op 16 april 1984, thans zonder bekende woon- en/of verblijfplaats in Aruba of elders,

OPGEROEPEN:

om op woensdag, 11 november 2026 desvoormiddags om 09:00 uur te verschijnen ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, gevestigd aan de J.G. Emanstraat 51 te Aruba, teneinde aldaar zijn standpunt kenbaar te maken dan wel te reageren naar aanleiding van de aanhangige procedure tussen Ruben Dario Cardenas Andrade c/a Alvaira Zerelda Croes.

De gerechtsdeurwaarder,
B.R. Roos

AANKONDIGING

Op 13 augustus 2026 heb ik, Mervine G. Geerman, belastingdeurwaarder, kantoorhoudende te Aruba aan de Camacuri # 2 tweehonderd negentien (219) dwangsschriften betekend aan – Yenny Salazar-Moncada-, voorheen wonende in Aruba thans zonder bekende woon- en/of verblijfplaats binnen en buiten Aruba, en op last van de daarin genoemde Ontvanger der belastingen die tot het einde van de executie domicilie kiest aan zijn kantoor te Aruba, Camacuri # 2, aan die genoemde belastingsschuldige bevel gedaan om binnen TWEE DAGEN het bedrag dat thans invorderbaar is met de kosten van betekening en de verschuldigde rente te voldoen, met aanzegging

dat, bij gebreke van betaling, zal worden overgegaan tot inbeslagneming en verkoop van zijn roerende en/of onroerende zaken of door middel van beslag op zijn vorderingen op derden zulks tot verhaal van het op de datum van inbeslagneming invorderbare bedrag en kosten. Aangezien de woon- en/of verblijfplaats van de belastingschuldige voornoemd onbekend zijn, heb ik, belastingdeurwaarder, van de dwangschriften met bijbehorende aktes van betekening, afschrift gelaten aan de directeur van de Directie Wetgeving en Juridische Zaken, Schotlandstraat 53, Oranjestad.

De belastingdeurwaarder,
Mervine G. Geerman

OPENBARE AANBESTEDING

Het Land Aruba is voornemens in het openbaar aan te besteden het project: "KPA Levering Kogelwerende Vesten 2026". Besteknummer: BMJIOVE-2026-01

Korte omschrijving van het werk:

Het Korps Politie Aruba, ressorterende onder het ministerie van Justitie, is voornemens om een aantal Kogelwerende vesten middels koopovereenkomsten aan te schaffen t.b.v. KPA.

De uitvoeringstermijn van dit project wordt gesteld op twee (2) maanden (60 dagen) exclusief bestellingstermijn.

Het bestek is vanaf dinsdag 25 augustus 2026 tot 4 september 2026 op afspraak verkrijgbaar bij het Korps Politie Aruba (KPA) te Centro di Husticia, Macuarima 65.

Ten behoeve van dit project zal een inlichtingenvergaderingen worden gehouden. Uitsluitend tijdens deze inlichtingsvergadering zal informatie betreffende het project worden verstrekt op: Vrijdag 4 september 2026 om 09:30 v.m. ten kantore van KPA te Macuarima (Centro di Husticia, Sta. Cruz).

U kunt op die dag uw vragen mondeling stellen. Deze vragen dienen tijdens de Inlichtingenvergadering ook door u schriftelijk en digitaal te worden overhandigd.

De eerste Nota van Inlichtingen wordt vastgesteld op maandag 7 september 2026 en zal op die dag digitaal worden verstuurd aan alle aanwezigen tijdens de inlichtingenbijeenkomst.

De openbare aanbesteding, de inschrijving, vindt plaats op: Woensdag 23 september 2026 om stipt 9.30 v.m. ten kantore van KPA te Macuarima (Centro di Husticia, Sta. Cruz). Het Aanbestedingsverordening (AB 2019 no. 39) en het Aanbestedingsbesluit (AB 2024 no. 14) is op deze aanbesteding van toepassing.

De directievoering is bij het KPA en de contactpersonen zijn: Mw. M. Visser Boekhoudt en/of mw. L. Richardson, bereikbaar via e-mail; Aanbesteding.Takel@kparuba.com

Inschrijving dient te geschieden op het bij het bestek gevoegde inschrijvingsformulier.

De inschrijver dient bij de inschrijving o.a. de navolgende documenten over te leggen:

- Inschrijfformulier met specificatie van de inschrijfsom;
- Bereidheidverklaring van een lokale bank tot het instellen van een bankgarantie t.w.v. 10% van de inschrijfsom;
- Bewijs van inschrijving in het register van de Kamer van Koophandel van Aruba (niet ouder dan 6 maanden);
- Andere vereisten zoals vastgelegd in het bestek.

De offerte op dit werk dient negentig (90) kalenderdagen gestand te doen.

MINISTERIËLE REGELING
VAN 3 AUGUSTUS 2026

DE MINISTER VAN FINANCIËN EN CULTUUR, BELAST MET HET MINISTERIE VAN
FINANCIËN, ECONOMISCHE ZAKEN EN PRIMAIRE SECTOR

In overweging genomen hebbende:

dat het wenselijk is de hoogst toelaatbare groothandels- en kleinhandelsprijzen voor bepaalde producten behorende tot de eerste levensbehoeften, zoals vastgesteld in de Prijsregeling eerste levensbehoeften (AB 1990 no. 86) te wijzigen;

HEEFT BESLOTEN:

Artikel I

De bijlage van de Prijsregeling eerste levensbehoeften (AB 1990 no. 86) wordt als volgt gewijzigd:

<u>Artikel/Merk</u>	<u>Inhoud</u>	<u>Hoogst toelaatbare prijs aan de kleinhandel (Afl)</u>	<u>Hoogst toelaatbare prijs aan de consument (Afl)</u>
<u>a. Eetbareolie.</u>			
CHEF RECIPE	Gelezen:		
-vegetable oil	6/96 oz.	85.25	16.81
<u>b. Sardine.</u>			
BRUNSWICK	Gelezen:		
-sardine in spring water no salt	25/106 gr.	60.53	2.97

in de Landscourant van Aruba en indien die dag na 1 augustus 2026 ligt, dan werkt deze regeling terug tot en met 1 augustus 2026.

mr. Geoffrey B. Wever

MINISTERIËLE REGELING
VAN 11 AUGUSTUS 2026

DE MINISTER VAN FINANCIËN EN CULTUUR, BELAST MET HET MINISTERIE VAN
FINANCIËN, ECONOMISCHE ZAKEN EN PRIMAIRE SECTOR

In overweging genomen hebbende:

dat het wenselijk is de hoogst toelaatbare groothandels- en kleinhandelsprijzen voor bepaalde aardolieproducten zoals vastgelegd in de "Prijisregeling aardolieproducten" (AB 1990 no. 57) bij Ministeriële Regeling te wijzigen;

HEEFT BESLOTEN:

Artikel I

Artikel 2 van de "Prijisregeling aardolieproducten" (AB 1990 no. 57) komt voor wat betreft het gedeelte dat betrekking heeft op de verkoopprijzen van benzine, gasolie en kerosine als volgt te luiden:

Het is verboden in Aruba de navolgende aardolieproducten te verkopen tegen een hogere groothandels- of kleinhandelsprijs per liter dan hieronder aangegeven:

Groothandelsprijs:

Benzine Unleaded-premium	:	249.3
Gasolie U.L.S.	:	246.6
Kerosine	:	230.0

Kleinhandelsprijs:

Benzine Unleaded-premium	:	290.9
Gasolie U.L.S.	:	286.3
Kerosine	:	256.6

Artikel II

Deze Ministeriële Regeling treedt in werking met ingang van de dag van haar plaatsing in de Landscourant van Aruba en indien die dag na 12 augustus 2026 ligt, dan werkt deze regeling terug tot en met 12 augustus 2026.

De Minister van Financiën en Cultuur, belast met het Ministerie van Financiën,
Economische Zaken en Primaire Sector

Dhr. mr. Geoffrey B. Wever